



# Iglesia Católica de Santa María

## Establecida en 1928



812 Duke Street, Greensboro, NC 27401

Tel: (336) 272.8650 Fax: (336) 272.3594

Horas de Oficina – lunes a viernes 9:30 A.M. – 2:30 P.M. [info@StMarysGreensboro.org](mailto:info@StMarysGreensboro.org)

[www.StMarysGreensboro.org](http://www.StMarysGreensboro.org)

### COMUNIDAD VICENTINA

AL SERVICIO DE SANTA MARÍA DESDE 1939

**RVDO. JOHN P. TIMLIN, C. M. - PÁRROCO**

336.272.8650 Opt. "2"  
215.292.4284 / [JackTimlinCM@gmail.com](mailto:JackTimlinCM@gmail.com)

**RVDO. JOSEPH NGUYEN, C. M. - VICARIO PARROQUIAL**

336.272.8650 Opt. "4"  
929.426.0349 / [josnaldalat@gmail.com](mailto:josnaldalat@gmail.com)

**RVDO. ERIK SANCHEZ, C.M. - VICARIO PARROQUIAL**

336.272.8650 Opt. "3"  
[erikricardosanchez@yahoo.com](mailto:erikricardosanchez@yahoo.com)

**DIÁCONOS (Ret)**

Dcn. Pierre K'Briuh / Dcn. Vincent Shaw

**MINISTERIO CATÓLICO HISPANO - GREENSBORO**

Diácono Enedino Aquino - 336.273.2343

**DIRECTORA DEL CATECISMO** - Dallana Aguilera

336.272.8650 Opt. "5"  
[Dallana@StMarysGreensboro.org](mailto:Dallana@StMarysGreensboro.org)

ASIST. DE DIRECTOR

Paloma Segura 336.272.8650 Opt. 7  
Agustina Rodriguez 336.988.1227  
Chris Quach 336.272.8650 Opt. 8

**COORDINADOR DE LA PASTORAL JUVENIL** -Eze Ike

336.272.8650 Opt. "6"  
[Eze@StMarysGreensboro.org](mailto:Eze@StMarysGreensboro.org)

**INSTALACIONES**

Patrick K'Briuh

**GERENTE DE OFICINA** - Ana Arreola

336.272.8650 Opt. "1"  
[AnaC@StMarysGreensboro.org](mailto:AnaC@StMarysGreensboro.org)

### MISAS DOMINICALES CENTRO PARROQUIAL

Inglés

5:30 PM Sáb. Iglesia Original  
8:00 AM & 10:30 AM

Vietnamita

9:15 AM & 2:00 PM

Español

4:00 PM & 6:15 PM

### MISAS DIARIAS Iglesia Original

7:30 AM Lunes

7:30 AM Martes- ESPAÑOL

7:30 AM Miércoles a viernes

9:00 AM Sábados

8:30 PM Jueves-VIETNAMITA

6:15 PM Viernes-ESPAÑOL

### ADORACIÓN EUCARÍSTICA

Ultimo miércoles del mes –

Iglesia Original

8:00 AM-6:00 PM

### CONFESIONES

En ESPAÑOL todos los viernes  
saliendo de misa de 6:15pm.

Sábados 4:30 PM – INGLÉS

O sacando cita. Contacte  
directamente a su Sacerdote.

## XXXIII DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

14 de noviembre de 2021 - Daniel 12, 1-3; Hebreos 10, 11-14.18; Marcos 13, 24-32

¿La segunda venida de Cristo? - Las Reflexiones de Las Buenas Nuevas

¿Tienes un problema interminable? ¿Dónde está Jesús? En la lectura del Evangelio de este domingo, Jesús nos habla de su Segunda Venida. ¡Y aún no había finalizado su primera venida! Qué confuso debe haber sido para los discípulos.

Incluso su confusión creció más, después que Jesús murió, resucitó y ascendió al cielo, pero retrasó su regreso. Ellos le recordaban cuando decía "esta generación" no pasará hasta que todos los eventos de la Segunda Venida hayan sucedido, sin embargo el tiempo pasó, los apóstoles empezaron a morir y Jesús, aún, no ha reaparecido en las nubes. La miseria de vivir en este mundo continúa.

Piensa en tu problema interminable. ¿No desearías que Jesús apurase su Segunda Venida y destruyera al mal? Presta atención a lo que dijo Jesús: "Cuando mires que estas cosas suceden, sepan que estoy cerca, a las puertas." El no precisó una fecha. El no le dio a los discípulos - ni a nosotros - una pista definitiva del tiempo de Dios. ("Por lo que se refiere a ese día u hora, nadie lo sabe, ni los ángeles, ni el Hijo, sino solamente el Padre.") ¿Qué era lo que nos quería transmitir?

¡Su cercanía!

Durante los últimos 2000+ años, todos hemos sido parte de "esta generación" que no pasará antes de su Segunda Venida. Es la generación de la humanidad Cristiana, el Cuerpo de Cristo en la Tierra en la forma de comunidad Eclesial, la generación de niños que ha sido adoptada por Dios Padre por medio del sacrificio y resurrección de Dios Hijo.

La era final (los "últimos días") de la salvación, comenzaron con el primer Pentecostés y continuarán hasta la Segunda Venida de Cristo. Es la era del Espíritu Santo, cuando el ministerio terrenal de Cristo continúa a través de nosotros, quienes estamos capacitados por su Espíritu.

La lección de la higuera es que podemos discernir cuando el verano se acerca. En otras palabras, podemos discernir - en los buenos y malos tiempos - que Jesús está cerca de nosotros, no en la carne, excepto durante la Misa en la Eucaristía, sino en su Espíritu Santo.

Jesús está en estos momentos "a las puertas" de tu próximo movimiento, tu siguiente paso en la jornada al Cielo. Una puerta está destinada a abrirse para que podamos pasar por ella. Jesús está abriendo, en este momento, la puerta para ti - la puerta de la santidad, la puerta del amor. Crúzala para vivir la plenitud de la misión que Él ha planeado para ti en la tierra.

*Oremos*

Te doy gracias mi Señor, porque Tú vienes a nosotros, nos hablas de mil maneras y nos esperas al final de nuestro camino. Amén.

## Lunes 15 de noviembre

[San Alberto Magno, obispo y doctor de la Iglesia]

1 Mc 1: 10-15, 41-43, 54-57, 62-63 / Lc 18: 35-43

## Martes 16 de noviembre

[Santa Margarita de Escocia; Santa Gertrudis, Virgen]

2 Mc 6: 18-31 / Lc 19: 1-10

## Miércoles 17 de noviembre

Santa Isabel de Hungría, religiosa monumento

2 Mc 7: 1, 20-31 / Lc 19: 11-28

## Jueves 18 de noviembre

[La Dedicación de las Basílicas de los Santos Pedro y Pablo, Apóstoles; Estados Unidos: Santa Rosa Filipina Duchesne, Virgen]

1 Mc 2: 15-29 / Lc 19: 41-44  
o, para la Conmemoración de la Dedicación, Hechos 28: 11-16, 30-31 / Mt 14: 22-33

## Viernes 19 de noviembre

1 Mc 4: 36-37, 52-59 / Lc 19: 45-48

## Sábado 20 de noviembre

[BVM]

1 Mc 6: 1-13 / Lc 20: 27-40

## Domingo 21 de noviembre

NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO, REY DEL UNIVERSO, Solemnidad  
Dn 7: 13-14 / Ap 1: 5-8 / Jn 18: 33b-37

## PETICIONES DE ORACIÓN

Les pedimos sus humildes oraciones para estos miembros y amigos de la parroquia que se encuentran enfermos:



Ann Abplanalp	Florine Stafford	Luis Carlos Castaño	Sadie McConnell
Ardelia Matthews	Gabrielle Parker	Marie Isley	Shalonda Williams
Ashley Moore	Gus Reid	Mary Ann Coleman	Sharon Pauling
Betty McKinney	Gwen Drummer	Mary Scotton	Sherry Ross
Br. William Stover, C.M.	Harry McNeill	Mary Stephen English	Terry Bradshaw
Catherine Shaw	Jan M. Antoniewicz	Michael Cel Kmok	Therese Hatch
Claude Anderson	John Garrett	Roberta Stover	Y Blom Marcella
Daniel Kramer	Joseph Nguyen Anh Tuan	Rose Simpson	Susana Lopez
Dcn. Vince Shaw	Joyce Penn	Ruth White	Adelina Castro
Oscar Lopez	Stephanie Alcazar	Niko Castro	Jeronimo Lopez
Oscar David Lopez	Isabel Castro	Ana Lopez	Jane Dionne

## INTENCIONES DE LA MISA

	5:30 PM	Por el eterno descanso de H'Ju Nie, solicitado por la familia Y-Tran Nie.
	8:00 AM	Por el eterno descanso de Joseph Maria Nie.
14 de noviembre	10:30 AM	Por el eterno descanso de Livingston Rakama, solicitado por Susan Rakama.
	4:00 PM	Por Karen Martinez en sus quince años.
	6:15 PM	Por el eterno descanso de Toribio Acosta Cabrera, Juana García Cabrera y Samantha Valencia, solicitado por Alberto Acosta.
Lunes, 15 de noviembre	7:30 AM	Por la acción de gracias, la guía y protección de Dios y nuestras intenciones.
Martes, 16 de noviembre	7:30 AM	Por el eterno descanso de Abel y Manuela Hernandez Jaramillo.
Miércoles, 17 de noviembre	7:30 AM	Por la acción de gracias, la guía y protección de Dios y nuestras intenciones.
Jueves, 18 de noviembre	7:30 AM	Por la acción de gracias, la guía y protección de Dios y nuestras intenciones.
Viernes, 19 de noviembre	7:30 AM	Por el eterno descanso de H'Ju Nie, solicitado por la familia Y-Tran Nie.
	6:15 PM	Por el eterno descanso de Alvaro Vargas Garcia y Julia Villanueva.
Sabado, 20 de noviembre	9:00 AM	Por la acción de gracias, la guía y protección de Dios y nuestras intenciones.

## ANUNCIOS SEMANALES DE LA PARROQUIA



### La Antorcha Guadalupana

La comunidad latina de la Iglesia Santa María hace una atenta invitación a participar de la llega de la Antorcha y las Imágenes de Santa María de Guadalupe y

San Juan Diego a Nuestra Parroquia de la Carrera Anual 2021. Llegará el **sábado 13 de noviembre a las 6:00 p.m.** Celebraremos la Santa Misa a las 7:00 p.m. en el Centro Parroquial y partiremos a entregarla el lunes 15 de noviembre 6:00 p.m.

La Antorcha Guadalupana (La Antorcha Guadalupana) es un evento que involucra a miles de personas en México y Estados Unidos, durante el cual se lleva una llama encendida desde la sede de la devoción guadalupana, la Basílica de Nuestra Señora de Guadalupe en el Tepeyac, en la Ciudad de México, por corredores de relevos que viajan 4500 kilómetros hasta la Catedral de San Patricio en los Estados Unidos. Organizado por la Asociación Tepeyac de Nueva York, una organización comunitaria sin fines de lucro dedicada a



los derechos de los inmigrantes, con la colaboración de organizaciones no gubernamentales, parroquias católicas e individuos en ambos lados de la frontera, el relevo toma sesenta días.



### ¡Plática Vocacional!

Ven y conoce más acerca de la vocación religiosa que Dios tiene para ti. Nos reuniremos en la rectoría (casa de los padres), el sábado 20 de noviembre de 3:00pm a 5:00pm. Edades entre 18 en adelante.

Abierto para hombres y mujeres. ¡Joven, Cristo te espera! Padre Erik.

### IMPORTANTE... PETICIONES DE CARTAS/formas

¿Necesita una carta para ser padrinos para bautismo o confirmación, una carta de migración, de membresía, de recomendación o de algún otro tipo? Si necesita alguno de estos documentos, debemos tener su forma de registro/censo en los archivos de la iglesia por lo menos 2 meses antes de su solicitud.

## ANULACIONES MATRIMONIALES

Tenemos un defensor de la Oficina del Tribunal Matrimonial de la Diócesis de Charlotte, y él es un feligrés. Para obtener ayuda con **ANULACIONES MATRIMONIALES**, comuníquese con Huy (Kevin) Le al (336) 848-5433 o [HQL@rcdoc.org](mailto:HQL@rcdoc.org).



### SITIO WEB DE VOCACIONES VICENTINAS

Visite [menonamission.net](http://menonamission.net) para obtener más información Este proyecto se emprendió como un esfuerzo de colaboración de las Provincias del Este y del Oeste. "Men on a Mission" presenta una imagen contemporánea de nuestros jóvenes en formación, junto con información sobre los ministerios y las comunidades locales de nuestras provincias.



El **Comité de Ayuda Social de Santa María**, compuesto por todos los grupos culturales bajo la dirección del Sr. Chris Fombin, está comprometido a **ayudar con el alquiler, los servicios públicos (electricidad, calefacción y agua) y los medicamentos recetados**. Si necesita ayuda, por favor llame al 336-272-8650 de 9:30 a.m. a 2:30 p.m. para programar una **cita confidencial**. Para hacer una donación, por favor escriba un cheque a: "The Congregation of the Mission of St. Vincent de Paul in Germantown".



**REQUISITOS PARA LOS BAUTISMOS** puede encontrar los requisitos en

<https://stmarysgreensboro.org/sacraments/>

# NUESTRAS COMUNIDADES DE FE

## COMUNIDAD DE HABLA INGLESA

*\*El día y la hora pueden cambiar, contacte al coordinador del programa.*

**LUNES** **Grupo de Jóvenes**, 5:30 PM -7:30 PM, Centro Parroquial, salón 6.  
**R.C.I.A** 7:00 PM-8:00 PM, salón 3

**MARTES** **Catecismo – Programa en inglés**, 6:00 PM - 7:30 PM, Centro Parroquial.

**JUEVES** **Grupo de Jóvenes, Noche de Tarea**, 5:30 PM - 7:30 PM, Centro Parroquial, salón 6.

### ¡SE NECESITAN MONAGUILLOS!

Necesitamos monaguillos para las misas dominicales de 8:00 A.M. y 10:30 A.M. Para convertirse en un monaguillo, debe haber recibido los sacramentos del bautismo y la eucaristía (Sagrada Comunión). Si está interesado en servir a nuestra parroquia de esta manera, hable con el padre Juan después de la misa de las 8:00 A.M. Misa o con el Sr. Chris Walson después de la misa de las 10:30 A.M. el domingo 31 de octubre.

### LECTORES Y MINISTROS EXTRAORDINARIOS DE LA EUCARISTÍA

Por favor contacte a la Sra. Marie Castillo para ser colocados en el nuevo horario de **LECTORES Y MINISTROS EXTRAORDINARIOS DE LA EUCARISTÍA**, – 336-404-7709 o [mecastillo47@gmail.com](mailto:mecastillo47@gmail.com).

## COMUNIDAD VIETNAMITA

*\*El día y la hora pueden cambiar, contacte al coordinador del programa.*

**DOMINGOS** **TNTT & Catecismo – Programa vietnamita**, a las 12:00 PM, Centro Parroquial.

### LECTORES y MONAGUILLO - Niños

Los padres que deseen que sus hijos se conviertan en

- Lectores, comuníquese con Hai Tran
- Monaguillos, comuníquese con Tien Pham

También puede comunicarse con los catequistas o líderes juveniles para inscribirse en la capacitación.

## COMUNIDAD LATINA

*\*El día y la hora pueden cambiar, contacte al coordinador del programa.*

**LUNES** **Monaguillos** –7:00 PM -9:00 PM, Centro Parroquial, salón 7 & 8, segundo lunes del mes.

**MIÉRCOLES** **Catecismo – Programa en español**, 6:30 PM - 8:00 PM, Centro Parroquial.  
**Rosa Mística**, 6:00 – 7:45pm, segundo miércoles del mes. Iglesia Original

**JUEVES** **Estudio Bíblico**, 7:00-9:00PM, Centro Parroquial, salón Cry Room.  
**R.I.C.A.**, 7:00-9:00PM, Centro Parroquial, salón 7.

**VIERNES** **Coro de Niños de la misa de 6:15PM-Practica de 6:00 – 7:15pm**, Centro Parroquial, salones 1 y 2.  
**Coro de Adultos de la misa de 6:15PM-Practica de 7:30 – 9:00pm**, Centro Parroquial, salón 4.  
**Grupo Carismático**, 7:15 – 9:00pm, Iglesia Original.

**SABADOS** **Catecismo – Programa en español**, 11:00 AM -12:30 PM, Centro Parroquial.

### REUNIÓN DE MIEMBROS DE COROS

Lunes, 15 de noviembre. 7:00 a 9:00 p.m. Centro parroquial, cry room.

La **PLÁTICA PRE-BAUTISMAL** tendrá lugar **el domingo 14 de noviembre saliendo de la misa de 6:15 p.m.** en el Centro Parroquial. *Llegue a tiempo para alcanzar lugar.*

**BAUTISMOS** ¿Desea bautizar en Santa María? Recoja un paquete saliendo de una de las pláticas prebautismales con la información necesaria para celebrar el sacramento.

### EXHORTO MATRIMONIAL

Se anuncia el exhorto matrimonial para *Jose Candelario Arguello Gonzalez* y *Fatima Garcia Mendoza*.

# ¡FELIZ CUMPLEAÑOS y Bendiciones!

Queremos felicitar a todos los cumpleaños de la semana del 14 al 20 de noviembre

Abygail Salazar Abarca	Emily Eloina Ramirez	Hoan Ya	Kobi Kichi	Sandra Crisabel Hernandez-
Adriana Guerrero	Galiote	H'Riao Kpor	Leopoldo Sosa	Lopez
Alexander Prieto-Perez	Emily Elonia Ramirez	Irwin Enriquez	Maria Isabel Trejo Sanchez	Seirene Guillen
Amanda D. Landin-	Galiote	Jacobo Henriquez	Maria Ramirez	Shayla Estrella Hernandez
Bermudez	Emily Saucedo Vega	Jesus Medina	Maricela Vazquez Garcia	Moreno
Amy E. Toledo	Evelyn Acosta Martinez	John P. McGready	Martin Yepes	Soraya Ventura Vallecillo
An Le	Fabiana Juarez Padilla	Jonathan Huerta	Maximiliano Ruiz	Steven Jeico Solis Romero
Anatana Santos	Felix Hernandez	Jonathan Huerta-Toledo	Men K	Syntia Corona Guerrero
Angel Chombo-Magos	Fernando Rosillo Perez	Jorge Cervantes-Guitierrez	Michael Kalombo	Tim Pham
Antonio Elias Mijangos	German Aguilar Puga	Jose Carlos Morales	Mozetta Crouch	Valenie Kpor
Areli Cervantes De La Luz	Gilberto Rodriguez	Jose Maria Martinez Mar	Olga Lidia Dominguez Diaz	Valerie Kpor
Arleny Javier Rosario	GINNA Beltran	Josh Kpor	Raquel Peralta Cortes	Victor Narciso
Azucena Lara M.	Gregorio Carmona	Juan Ruiz	Raul Martinez Romero	Vivian Teachey
Bright Dzogbessi	Gonzalez	Julius Lopez	Reina del Carmen Ventura	Yanilen Zavaleta Sanchez
Bryan Vasquez Rios	Griselda Yvette Juarez	Juventino Lucas	de Rodriguez	Yelitssa D. Gomez
Cecilia Juarez Perez	Hien Ka	Karen Teresa Martinez	Rey Arias Olivera	Yen Nguyen
Christian D De Leon	H'Jenny Mlo	Cortes	Rosa Elva Garcia Hernandez	
Claudia Montero Olmedo	Hmeo Ksor	Khonh Kichi	Rosaliliana Rodriguez	

## Noviembre - Mes de la Historia Católica Africana

Madre Mary Elizabeth Lange

Presentado por Dianne Donerlson



La Madre Mary Elizabeth Lange era una persona de profunda fe permitiéndole permanecer firme mientras enfrentaba la injusticia racial y la pobreza. Se entregó a sí misma, compartiendo sus dones y posesiones, por completo; elevándose por encima de los prejuicios sociales y religiosos de su época. Su compromiso desinteresado la llevó a actuar para satisfacer las necesidades sociales, religiosas y educativas de las mujeres y los niños pobres.

Era hija de padres refugiados que huyeron a Cuba desde Santo Domingo durante una época de revolución. Su padre era un caballero con algunos medios económicos y su madre era nativa de Domingan. A principios del siglo XIX, la joven Elizabeth Lange se fue de Cuba a los Estados Unidos; finalmente se instaló en Baltimore, Maryland. "Tenía una buena educación y medios independientes y poseía el dinero que le había dejado su padre"<sup>1</sup>. Ella era una pensadora

independiente y una hacedora.

"Elizabeth no tardó en reconocer que los hijos de sus compañeros refugiados necesitaban una educación. Respondió a esa necesidad a pesar de ser una mujer negra que vivía en un estado esclavista antes de la Proclamación de Emancipación, donde la educación de los esclavos estaba en contra de la ley"<sup>2</sup>.

Ella usó su propio hogar y recursos para enseñar a los niños negros; colaborando con su amiga Marie Magdaleine Balas para ofrecer educación gratuita hasta que las finanzas se convirtieron en un problema. Sin embargo, con la ayuda del reverendo James Hector Joubert, SS y el apoyo de monseñor James Whitfield, arzobispo de Baltimore, Elizabeth Lange estableció una congregación para la educación de los niños negros, las Hermanas Oblatas de la Providencia. El Padre Joubert proporcionaría orientación, buscaría fondos e invitaría a otras "Mujeres de Color" a unirse a las Hermanas Oblatas de la Providencia, la primera Orden de Religiosas Afroamericanas en la historia de la Iglesia Católica. Además de la educación de los jóvenes, las Hermanas proporcionaron un hogar para huérfanos, albergaron a los ancianos y cuidaron a los enfermos terminales durante la epidemia de cólera de 1832.

"El 2 de julio de 1829, Elizabeth Lange y otras tres mujeres pronunciaron promesas al arzobispo de Baltimore"<sup>3</sup>. Elizabeth Lange se convirtió en la primera superiora de las Hermanas Oblatas de la Providencia y adoptó el nombre religioso de María. Para obtener más información, visite el sitio web del Salón de la Fama de la Mujer de Maryland <https://msa.maryland.gov/msa/educ/exhibits/womenshall/html/lange.html>

<sup>1-3</sup> Citas tomadas del Salón de la Fama de la Mujer de Maryland, Archivos del Estado de Maryland, 2001.

## CELEBRA NUESTRA FE

### RINCÓN DE LA ADMINISTRACIÓN

Los donativos son una forma de agradecer a Dios por todas sus bendiciones devolviéndole una parte del tiempo, el talento y el tesoro que hemos recibido. Por favor continúe ayudando a su parroquia enviando sus sobros.



COLECTA \$8,825.00

¡GRACIAS POR SU GENEROSIDAD EN ESTA EPOCA!

GASTOS SEMANALES \$7,500.00

- Pagos de servicios, programas, salarios, pagos Diocesanos y provisione-